

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 210



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 61

18 iunie 2018

Cuprins

II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2018/C 210/01	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.8935 – Goldman Sachs/Antin Infrastructure Partners/CityFibre Infrastructure Holdings) ⁽¹⁾	1
2018/C 210/02	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.8903 – BHAP/Gestamp China/Manufacturing JV/Sales JV) ⁽¹⁾	1
2018/C 210/03	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.8888 – Apollo Management/Cyprus Cooperative Bank/Altamira Cyprus) ⁽¹⁾	2

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2018/C 210/04	Rata de schimb a monedei euro	3
---------------	-------------------------------------	---

Curtea de Conturi

2018/C 210/05	Raportul special nr. 15/2018 – „Consolidarea capacităților forțelor de securitate internă în Niger și în Mali: doar progrese limitate și lente”	4
---------------	---	---

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2018/C 210/06	Anunț al Guvernului Lituaniei referitor la Directiva 94/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind condițiile de acordare și folosire a autorizațiilor de prospectare, explorare și extracție a hidrocarburilor	5
---------------	--	---

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2018/C 210/07	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.8987 – HPS/MDP/HAPS) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	7
---------------	--	---

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Nonopозиție la o concentrare notificată

(Cazul M.8935 – Goldman Sachs/Antin Infrastructure Partners/CityFibre Infrastructure Holdings)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2018/C 210/01)

La 7 iunie 2018, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32018M8935. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

Nonopозиție la o concentrare notificată

(Cazul M.8903 – BHAP/Gestamp China/Manufacturing JV/Sales JV)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2018/C 210/02)

La 12 iunie 2018, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, la secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32018M8903. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

Nonopозиție la o concentrare notificată
(Cazul M.8888 – Apollo Management/Cyprus Cooperative Bank/Altamira Cyprus)
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2018/C 210/03)

La 8 mai 2018, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32018M8888. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

15 iunie 2018

(2018/C 210/04)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb
USD dolar american	1,1596	CAD dolar canadian	1,5223
JPY yen japonez	128,31	HKD dolar Hong Kong	9,1020
DKK coroana daneză	7,4503	NZD dolar neozeelandez	1,6676
GBP lira sterlină	0,87320	SGD dolar Singapore	1,5619
SEK coroana suedeză	10,1713	KRW won sud-coreean	1 272,93
CHF franc elvețian	1,1575	ZAR rand sud-african	15,5659
ISK coroana islandeză	124,70	CNY yuan renminbi chinezesc	7,4463
NOK coroana norvegiană	9,4320	HRK kuna croată	7,3801
BGN leva bulgărească	1,9558	IDR rupia indoneziană	16 221,59
CZK coroana cehă	25,714	MYR ringgit Malaiezia	4,6382
HUF forint maghiar	323,04	PHP peso Filipine	61,881
PLN zlot polonez	4,2807	RUB rubla rusească	72,5401
RON leu românesc nou	4,6628	THB baht thailandez	37,606
TRY lira turcească	5,4671	BRL real brazilian	4,3761
AUD dolar australian	1,5518	MXN peso mexican	24,0902
		INR rupie indiană	78,8705

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

CURTEA DE CONTURI

Raportul special nr. 15/2018

„Consolidarea capacităților forțelor de securitate internă în Niger și în Mali: doar progrese limitate și lente”

(2018/C 210/05)

Curtea de Conturi Europeană vă informează că s-a publicat Raportul special nr. 15/2018, intitulat „Consolidarea capacităților forțelor de securitate internă în Niger și în Mali: doar progrese limitate și lente”.

Raportul poate fi consultat sau descărcat de pe site-ul Curții de Conturi Europene: <http://eca.europa.eu>

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Anunț al Guvernului Lituaniei referitor la Directiva 94/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind condițiile de acordare și folosire a autorizațiilor de prospectare, explorare și extracție a hidrocarburilor

(2018/C 210/06)

Biroul de cercetări geologice din cadrul ministerului mediului din Lituania anunță o licitație pentru exploatarea resurselor de hidrocarburi convenționale (petrol) din zona Šilutė-Tauragė

1. Informații privind tipul de resurse de hidrocarburi pentru exploatarea cărora este anunțată licitația, precum și activitățile pentru care va fi eliberată o licență de exploatare a resurselor de hidrocarburi

Se anunță o licitație pentru exploatarea (căutarea, prospectarea și extracția) resurselor de hidrocarburi convenționale (petrol) din zona Šilutė-Tauragė (denumită în continuare „licitația”), în vederea eliberării unei licențe de explorare (căutare și prospectare) și de exploatare a resurselor de hidrocarburi convenționale (petrol).

În conformitate cu procedura stabilită prin lege, ofertantul câștigător va primi o licență de exploatare a resurselor de hidrocarburi (denumită în continuare „licența”). Licența va acorda titularului dreptul de a realiza explorarea geologică a resurselor de hidrocarburi convenționale (petrol) (căutare și prospectare, denumită în continuare „explorarea geologică”) și să exploateze resursele de hidrocarburi convenționale (petrol) din zona Šilutė-Tauragė.

2. Scurtă descriere a zonei propuse Šilutė-Tauragė pentru care va fi eliberată licența de exploatare a resurselor de hidrocarburi

Zona Šilutė-Tauragė este situată pe teritoriile districtelor Šilutė, Tauragė și Jurbarkas, precum și al municipalității Pagėgiai. Zona are o suprafață de 1 800,0 km², din care zonele urbane reprezintă 132 km², iar zonele protejate 623 km². Coordonatele punctelor de vârf ale zonei în sistemul de coordonate LKS-94 sunt următoarele:

Nr. punct	Coordonate (conform sistemului lituanian de coordonate LKS-94 din 1994)	
	X	Y
1	6145300	335025
2	6144954	349638
3	6144814	353327
4	6126284	352714
5	6125425	381319
6	6124470	420523
7	6107857	420225
8	6103569	420147
9	6135288	334077

Malul râului Nemunas formează limita sudică a zonei Šilutė-Tauragė.

3. Data de finalizare prevăzută pentru procedura de eliberare a licenței de exploatare a resurselor de hidrocarburi din zona Šilutė-Tauragė

Planul este ca licența să fie eliberată și contractul pentru exploatarea resurselor de hidrocarburi din zona Šilutė-Tauragė să fie semnat cu ofertantul câștigător în primul trimestru al anului 2019.

4. Data și ora până la care trebuie depuse ofertele; locul (adresa) de depunere a ofertelor

Ofertele trebuie depuse la Biroul de cercetări geologice din cadrul Ministerului Mediului din Lituania, la adresa S. Konarskio g. 35, LT-03123, Vilnius, Lituania, până la 31 octombrie 2018, ora 12.00.

5. Criteriile de evaluare a ofertelor

Ofertele vor fi evaluate pe baza următoarelor criterii:

- 5.1. respectarea de către ofertanți a cerințelor minime privind situația economică și financiară, astfel cum sunt stabilite în caietul de sarcini;
 - 5.2. respectarea de către ofertele depuse de ofertanți a cerințelor din caietul de sarcini și a normelor privind licitațiile pentru exploatarea resurselor de hidrocarburi (denumite în continuare „normele”);
 - 5.3. respectarea de către ofertanți a cerințelor stabilite în caietul de sarcini în ceea ce privește experiența în domeniul explorării geologice și al exploatării hidrocarburilor convenționale (petrol);
 - 5.4. respectarea de către ofertele depuse de ofertanți a cerințelor stabilite în caietul de sarcini în ceea ce privește metodele, mijloacele și volumul de explorare a hidrocarburilor care sunt avute în vedere, tehnologia echipamentelor de foraj care trebuie folosite pentru explorare (căutare și prospectare) și/sau pentru extracție, numărul echipamentelor de foraj care trebuie folosite pentru explorare, uneltele, echipamentele și măsurile tehnice disponibile care sunt necesare pentru explorarea hidrocarburilor convenționale și pentru realizarea puțurilor;
 - 5.5. respectarea de către ofertele depuse de ofertanți a cerințelor stabilite în caietul de sarcini în ceea ce privește investițiile destinate în mod special explorării geologice în zona Šilutė-Tauragė și implementării măsurilor de protecție a mediului;
 - 5.6. cea mai mare ofertă depusă de un ofertant.
6. **Caietul de sarcini este publicat** pe site-ul web al autorității care organizează licitația – Biroul de cercetări geologice din cadrul Ministerului Mediului din Lituania: www.lgt.lt [Skelbimai > Žemės gelmių ištekliai naudojimo konkursai > Angliavandenilių ištekliai naudojimo konkursas > Konkurso sąlygos (Anunțuri > Licitații pentru exploatarea resurselor naturale ale subsolului > Licitație pentru exploatarea resurselor de hidrocarburi > Caiet de sarcini)].
7. **Termenul pentru depunerea cererilor de clarificare a caietului de sarcini**

În conformitate cu punctul 12 din norme, termenul pentru depunerea cererilor de clarificare a caietului de sarcini este de 20 de zile calendaristice de la publicarea cererii finale de oferte, menționată la punctul 11 din norme. Cererile de clarificare a caietului de sarcini depuse la peste 20 de zile de la publicarea cererii finale de oferte, menționată la punctul 11 din norme, nu vor fi luate în considerare.

8. Informații suplimentare privind licitația

Informații suplimentare privind licitația pot fi obținute de la:

Biroul de cercetări geologice din cadrul Ministerului Mediului din Lituania:

Adresa:

S. Konarskio g. 35
LT-03123 Vilnius
LIETUVA/LITHUANIA

[referință: *Angliavandenilių ištekliai naudojimo konkursas* (Licitație pentru exploatarea resurselor de hidrocarburi)];

E-mail: lgt@lgt.lt

[obiect: *Angliavandenilių ištekliai naudojimo konkursas* (Licitație pentru exploatarea resurselor de hidrocarburi)];

Tel: +370 52332889

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.8987 – HPS/MDP/HAPS)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2018/C 210/07)

1. La data de 11 iunie 2018, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse.

Notificarea vizează următoarele întreprinderi:

- HPS Investment Partners, LLC („HPS”, Statele Unite);
- Madison Dearborn Partners, LLC („MDP”, Statele Unite);
- Health and Protection Solutions Limited („HAPS”, Regatul Unit).

HPS și MDP dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra întregii întreprinderi HAPS.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii HPS: firmă de investiții cu sediul în SUA, specializată în achiziții și în finanțarea sau recapitalizarea strategică a companiilor care necesită asistență financiară;
- în cazul întreprinderii MDP: este o firmă de investiții în societăți necotate, cu sediul în SUA;
- în cazul întreprinderii HAPS: furnizor de asigurare privată medicală, stomatologică și de călătorie și de servicii conexe pentru persoane și grupuri corporative, cu sediul în Regatul Unit.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie precizată întotdeauna următoarea referință:

M.8987 – HPS/MDP/HAPS

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adresa poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

